



## Europæisk samarbejde i Københavns Kommune

Sundheds- og Omsorgsudvalget har i november 2011 været på studietur til Holland. På den baggrund er der blevet bestilt et notat, der beskriver Københavns Kommunes involvering i europæisk samarbejde i regi af Eurocities og WHO. Til sidst i notatet er desuden beskrevet Sundheds- og Omsorgsforvaltningens forslag til møder mellem Overborgmesteren og udvalgte EU-kommissærer i forbindelse med det danske EU-formandskab.

08 -12-2011

Sagsnr.  
2011-167520

Dokumentnr.  
2011-845241

Sagsbehandler  
Sofie Gorm Hansen

### Eurocities

Eurocities er en interesseorganisation for 140 europæiske storbyer. Organisationen blev etableret i 1986 og dækker byer i Europa med mere end 250.000 indbyggere. Københavns Kommune blev medlem af Eurocities i 1992. Organisationens strategiske fokusområder er p.t. inklusion, økonomi og miljø. Overborgmester Frank Jensen har været formand for Eurocities siden november 2010, og er netop blevet genvalgt frem til november 2013. Eurocities har et sekretariat i Bruxelles med omkring 35 ansatte.

Eurocities har tre hovedformål:

- At varetage de europæiske storbyers interesser i forhold til EU-kommissionen, EU-Parlamentet og de nationale EU-formandskaber
- At sikre udveksling af best practice mellem byerne samt understøtte konkrete samarbejdsprojekter
- At formidle og koordinere EU-projekter

Eurocities har en bestyrelse på 12 medlemmer, som fastlægger organisationens strategiske prioriteter. Københavns Kommune har været medlem af bestyrelsen siden 1996, med deltagelse af den til enhver tid siddende Overborgmester.

Arbejdet med at udveksle best practice er forankret i seks faglige fora om 1) kultur, 2) økonomisk udvikling, 3) miljø, 4) videnssamfund/teknologi 5) transport/mobilitet og 6) "Social Affairs" (beskæftigelse, integration, bolig og sundhed). Hvert fagligt forum ledes af en eller to medlemsbyer.

Under hvert forum er der etableret en række arbejdsgrupper, der sætter fokus på specifikke politikområder. Der er desuden fem arbejdsgrupper som refererer direkte til bestyrelsen. Der oprettes og nedlægges løbende arbejdsgrupper, når der opstår nye behov eller de har udtjent deres formål. I arbejdsgrupperne deltager primært medarbejdere og ledere fra medlemsbyerne.

**Folkesundhed  
København**

Sjællandsgade 40 I, 2  
2200 København N

Telefon  
3530 4504

E-mail  
ZA6T@suf.kk.dk

www.kk.dk

### *Københavns Kommunes arbejde i Eurocities*

Det overordnede strategiske arbejde forbundet med Københavns Kommunens formandskab for Eurocities er forankret i ØKF. Der arbejdes her for at få sat københavnske prioriteter på dagsordenen i EU. I den forbindelse fokuseres der primært på temaerne vækst, klima, beskæftigelse og budget 2014-2020.

Medlemskabet af Eurocities koster Københavns Kommune 165.000 kr. årligt, som afholdes af ØKF. De enkelte forvaltninger kan via kommunens medlemskab indgå i eller foreslå opstart af arbejdsgrupper. Dette kan ske ved, at forvaltningen kontakter Eurocities sekretariat i Bruxelles. ØKF, BIF og TMF er alle involveret i arbejdsgrupper. Fx er TMF leder af gruppen for 'klimaforandringer og energi', som er en af de 5 arbejdsgrupper under bestyrelsen.

Sundheds- og Omsorgsforvaltningen har så vidt vides aldrig deltaget i arbejdsgrupper i regi af Eurocities. Forvaltningen kunne imidlertid vælge at indgå i gruppen "Health & Well-being", som har fokus på udveksling af erfaringer om sundhedspolitikker og -tiltag i forskellige byer. Gruppen ledes af Amsterdam, mens blandt andre Stockholm, Oslo og Helsinki er medlemmer.

### *Forvaltningens vurdering*

Det er uklart hvad Sundheds- og Omsorgsforvaltningen vil få ud af at engagere sig yderligere i Eurocities, ligesom ØKF gør opmærksom på at deltagelse i arbejdsgrupper, afhængig af involveringsgrad, kan indebære et stort ressourceforbrug. Sundheds- og Omsorgsforvaltningen vurderer på den baggrund, at det ikke aktuelt er relevant at engagere sig i specifikke arbejdsgrupper i regi af Eurocities.

### **WHO's European Healthy Cities Network**

Københavns Kommune har siden 1988 været medlem af WHO's European Healthy Cities Network. Det er et internationalt netværk bestående af omkring 90 europæiske byer, der har forpligtet sig til at arbejde med sundhedsfremme og forebyggelse på grundlag af kriterier, der fornyes hvert femte år. Hver femårsfase fokuserer på nogle centrale temaer og lanceres med en politisk erklæring samt en række strategiske mål.

### *Fase 5*

WHO-netværket arbejder pt. i fase 5, som løber frem til udgangen af 2013. Det overordnede tema for WHO-netværkets fase 5 er social lighed i sundhed i alle lokale politikker. Temaet er valgt, fordi borgernes sundhed ikke kun er et produkt af sundhedssektorens aktiviteter, men i høj grad bestemmes af politikker og strategier, der ligger udenfor sundhedssektoren.

Byerne der deltager i fase 5, skal i løbet af de fem år fasen forløber, gennemføre bestemte strategier og aktiviteter. Der skal sikres politisk

støtte, afsættes de fornødne ressourcer samt indføres de strukturer, der er nødvendige for at skabe en sund by. Desuden skal de deltagende byer erklære sig rede til at samarbejde og indgå i netværk med andre europæiske byer.

Konkret skal de deltagende byer opfylde følgende ti kriterier:

- 1) Sikre løbende lokal støtte
- 2) Udpege koordinator og styringsgruppe
- 3) Udarbejde sundhedsprofil
- 4) Integrere sundhedsplanlægning
- 5) Indgå i partnerskaber
- 6) Sikre kapacitetsopbygning
- 7) Deltage i møder i WHO European Network
- 8) Borgmesterdeltagelse i møder
- 9) Deltage i netværksaktiviteter
- 10) Sikre overvågnings- og evalueringsmekanisme.

Borgerrepræsentationen godkendte den 15. juni 2011 at Københavns Kommune deltager i Healthy Cities fase 5. Det betyder at kommunen har forpligtiget sig til at støtte op om samarbejdet i forhold til at forbedre sundheden og den sociale ulighed i sundhed. Københavns Kommunes lever overordnet op til kriterierne for fase 5 via arbejdet med den nye sundhedspolitik.

Kommunens medlemskab af WHO Healthy Cities koster årligt ca. 34.000 kr. (6.000 USD). Hertil kommer udgifter til transport og overnatning ved den årlige hovedkonference. På konferencen i 2011 deltog fra Københavns Kommune Folkesundhedschefen samt to medarbejdere.

WHO-netværket er den internationale overbygning på de nationale Sund By netværk, hvor den konkrete videreudvikling og udmøntning af det internationale policyarbejde finder sted, og hvor Københavns kommune i høj grad har påvirket udviklingen på nationalt plan.

Medlemskabet af WHO-netværket har været med til at fremme folkesundhedsområdet i København, og har medvirket til at sikre, at Københavns Kommune er på forkant med udviklingen. Det gælder særligt på tobaksområdet, men også i forhold til at tænke sundhed bredt og tværsektorielt.

Der er i regi af WHO Healthy Cities nedsat arbejdsgrupper med fokus på byplanlægning, sundhedskonsekvensvurderinger, sund aldring, sundhedskompetencer, fysisk aktivitet og lighed i sundhed. Københavns Kommune indgår ikke p.t. i nogle arbejdsgrupper, men deltager i den årlige hovedkonference.

#### *Forvaltningens vurdering*

På nuværende tidspunkt vurderes det ikke relevant at øge kommunens engagement i WHO Healthy Cities samarbejdet ved at deltage i specifikke arbejdsgrupper. Det vil således indebære et stort ressourceforbrug, som ikke vurderes at stå mål med udbyttet.

#### **Muligheder for møder mellem EU- kommissærer og Overborgmesteren**

Danmark har EU-formandskabet fra den 1. januar 2012 og et halvt år frem. I den forbindelse kommer EU-Kommissionen til København fra den 11.-12. januar 2012. Økonomiforvaltningen har derfor bedt de øvrige forvaltninger, herunder Sundheds- og Omsorgsforvaltningen, om at overveje muligheden for bilaterale møder mellem udvalgte kommissærer og Overborgmesteren, samt hvilke emner der kunne drøftes på disse møder.

#### *Forvaltningens forslag:*

Sundheds- Omsorgsforvaltningen foreslår, at Overborgmesteren drøfter samarbejds muligheder vedr. EU's "Innovation-Union" med fokus på Sund Aldring og Innovation indenfor sundheds- og omsorgsområdet. "Innovation-Union" har til formål at skabe bedre vilkår og adgang til finansiering for forskning og innovation i EU, og det er et ud af syv flagskibsinitiativer i EU's 2020 strategi.

På Sundheds- og Omsorgsforvaltningens område foreslås et møde med kommissæren for Sundheds- og Forbrugerpolitik. Det kunne dog også være relevant for Overborgmesteren at mødes med kommissæren for "Digital Agenda" og kommissæren for Forskning, Innovation og Videnskab, da de sammen med kommissæren for Sundheds- og Forbrugerpolitik står i spidsen for et innovationspartnerskab om aktiv og sund aldring.





15-12-2011

## **Landsretten dom i sagen om Handelsstandens Indkøbsordning (HI) krav om erstatning.**

Sagsnr.  
2010-32436

Østre Landsret har i dag afsagt dom i sagen, hvor Handelsstandens Indkøbsordning har rejst krav om erstatning fra Sundheds- og Omsorgsforvaltningen.

Dokumentnr.  
2011-896179

Landsretten har stadfæstet byrettens dom. Dvs. at Landsretten har tilsluttet sig byrettens dom om, at Sundheds- og Omsorgsforvaltningen ikke er erstatningspligtig.

Sagsbehandler  
Claus Westh Sørensen

Modparten blev pålagt at betale sagsomkostninger med 400.000 kr. (i alt for begge instanser).

### **Sagens baggrund**

HI (nu afviklingsselskabet ApS af 1/12-2004) var efter indførelse af reglerne om frit valg i hjemmeplejen leverandør på indkøbsordningen i perioden indtil 1. december 2004. HI varetog samtidig call-funktion opgaven, som bestod i at modtage borgernes henvendelser om, hvilke varer de ønskede indkøbt, samt om de skulle have leveret varer i den pågældende uge eller ej.

I foråret 2004 opstod en strid mellem SUF og HI om, hvorvidt HI var berettiget til betaling for levering af varer, selvom leveringen ikke havde fundet sted, fordi borgeren (og ikke forvaltningen) havde aflyst leveringen den pågældende uge.

Striden resulterede i et forlig, hvor HI (og de øvrige leverandører) modtog betaling for de aflyste leverancer indtil 1. oktober 2004. Herefter skulle leverandørerne ikke længere modtage betaling for aflyste leveringer.

En del af forliget indebar, at forvaltningen skulle foretage en vurdering af den eksisterende prissætning for leveringerne, og at eventuelle prisstigninger skulle have virkning fra 1. oktober 2004.

Som led i denne prisvurdering kontaktede SUF Socialministeriet, og foretog en høring over de udregnede priser, før disse blev fastholdt på det eksisterende niveau. Ingen af de øvrige leverandører havde problemer med priserne.

HI havde i efteråret 2004 forhandlet med Intervare om overdragelse af HI's kontrakt med SUF. Med virkning pr. 1. december 2004 overdrog HI sin kontrakt med SUF til Intervare.

### **Administrationscentret - Juridisk Afdeling**

Sjællandsgade 40, -G215  
2200 København N

Telefon  
3530 3512

Telefax  
3530 3959

E-mail  
ST53@suf.kk.dk

EAN nummer  
5798009291004

www.kk.dk

I 2008 rejste HI krav om erstatning på ca. 5,2 mio. kr. HI gjorde i den forbindelse gældende, at dels var prisfastsættelsen ikke korrekt, dels havde SUF ikke overholdt forliget fra 2004.

Der faldt dom i sagen den 23. juni 2009. SUF blev frifundet for erstatningskravet, idet retten hverken fandt grundlag for at SUF skulle have misligholdt forliget eller have fastsat priserne på en måde, som ikke lå indenfor reglerne.

HI ankede byrettens dom til Landsretten, og har i den forbindelse rejst krav om erstatning på 5.240.974 kr. med tillæg af renter fra sagens anlæg.

Begrundelsen for kravet om erstatning var fortsat, at forvaltningens prissætning for leveringerne var forkert.



Til  
Teknik- og Miljøudvalget  
Kultur- og Fritidsudvalget  
Sundheds- og Omsorgsudvalget  
Økonomiudvalget

28-11-2011

Sagsnr.  
2011-170258

Dokumentnr.  
2011-859590

Sagsbehandler  
Charlotte Vernegren  
Christensen

## Evaluering af Cykel-VM

VM i Landevejscykling blev afviklet i København i dagene den 19. – 25. september 2011. Københavns Kommune indgik i et tæt samarbejde med arrangøren, Danmarks Cykel Union, omkring den logistiske tilrettelæggelse og information til borgere og erhvervsdrivende. I forlængelse af den sportslige begivenhed valgte kommunen at arrangere en række *side events*, som fik titlen Festdage i Cykelbyen.

Borgerrepræsentationen godkendte den 16. december 2010 forslag til trafikafvikling i forbindelse med VM i Landevejscykling. Efterfølgende godkendte Borgerrepræsentationen den 31. marts 2011 en fællesindstilling fra TMF, KFF, SUF og ØKF om bylivsaktiviteter under VM – Festdage i Cykelbyen.

Som afslutning på den store VM begivenhed præsenteres hermed en samlet evalueringsrapport, der har til formål at vurdere resultaterne – men især også at videregive erfaringer til medarbejdere i Københavns Kommune og andre udenlandske værtsbyer, som fremover skal varetage lignende projekter.

### Hovedkonklusioner

København har haft succes i rollen som værtsby for VM, og københavnere tog VM til sig med åbne arme og var stolte værter. Den overvældende interesse trak mere end 100.000 tilskuere til herrernes enkeltstart onsdag den 21. september, hvilket var dobbelt så mange som forventet.

Lad bilen stå og tag cyklen eller offentlig transport. Sådan lød vores opfordring under VM. Trafiktællinger viser, at rådet blev fulgt. Med 67 % færre biler, 20 % flere cykler og omkring 500.000 flere med de offentlige transportmidler kan vi konkludere, at det lykkedes at sikre, at alle med vanlig færden i København var bekendtgjorte med de trafikale udfordringer.

Den omfattende kommunikationsindsats lykkedes. Kendskabsgraden til VM i Landevejscykling var at betragte som 100 % og mere end 2/3 af borgere og erhvervsdrivende svarede, at de følte sig godt oplyst om de trafikale ændringer. Budskabet om Festdage i Cykelbyen nåede ud

**Center for Trafik**

Islands Brygge 37  
Postboks 450  
2300 København S

Telefon  
3366 2570

E-mail  
7F6X@tmf.kk.dk



til mere end hver fjerde københavnere. Et flot resultat i og med der er tale om lokale events.

78 % af borgerne og 76 % af erhvervslivet har tilkendegivet, at de synes, det er en god idé, at København er vært for store internationale begivenheder fremover. Det er først og fremmest langt flere, end vi turde håbe på – men allermest også et incitament til at arbejde videre med visionen om, at gøre København til centrum for store internationale begivenheder.

Budgetrammen for Festdage i Cykelbyen blev holdt. Det samlede budget på kr. 3,6 mio. (bevilliget af TMU, KFU, SØU og ØU) blev anvendt til de i BR beslutningen beskrevne aktiviteter uden overskridelser.

De ekstraordinære udgifter vedrørende trafikoplægninger, skiltning og afspærring, ekstraordinært renhold og toiletfaciliteter til publikum, samt kommunikation til byens borgere, erhvervsliv og trafikanter om de trafikale ændringer er blevet håndteret på TMF's ordinære driftsbudget. Der var hertil kalkuleret med et budget på kr. 2,4 mio., fordelt på kr. 0,6 mio. til kommunikation, kr. 0,3 mio. til renhold, kr. 1,4 mio. til afspærring samt kr. 0,1 mio. til buffer. Udgifterne oversteg dog forventningen med kr. 125.000, idet forvaltningen måtte reagere på en række uforudsete og uafviselige hændelser under Cykel-VM.

Evalueringsrapporten kan rekvireres ved at kontakte Tine Brandt-Nielsen fra Teknik- og Miljøforvaltningen på tlf. 33 66 31 60 eller mail: [tinbra@tmf.kk.dk](mailto:tinbra@tmf.kk.dk).

Med venlig hilsen

Niels Tørsløv  
Center for Trafik





**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Økonomiforvaltningen

Center for Økonomi og HR

**NOTAT**

Til ØU, BIU, SOU, SUD, TMU og BUU

19-11-2011

### **Orientering om møde med Dragør Kommune d. 19. november**

Sagsnr.  
2011-167242

Dragør Kommune har rettet henvendelse til Københavns Kommune med henblik på at afsøge muligheden for at Københavns Kommune udførte en række opgaver for Dragør. Dette kræver en ændring af den gældende lovgivning, da det i dag kun er nabokommunen (i dette tilfælde Tårnby Kommune), som Dragør Kommune kan samarbejde med.

Dokumentnr.  
2011-843928

Sagsbehandler  
Nick Kjær Skovgaard

Det drejer sig om følgende opgaver:

- Natur og miljø
- Beskæftigelsesområdet
- Specialundervisning
- Genoptræning
- Dele af det sociale område

I forlængelse heraf blev der d. 19. november afholdt et møde mellem de to kommuner på embedsmandsniveau om det mulige perspektiv i et samarbejde. Københavns Kommune var repræsenteret af ØKF, SOF, SUF, BIF og BUF.

#### *Videre proces*

På mødet blev aftalt:

- At der for hvert fagområde skulle foretages bilaterale drøftelser mhp. at afklare opgavens omfang og indhold mv.
- At mere konkret stillingtagen til samarbejde må afvente en evt. ændret lovgivning og konsekvenserne heraf.

Et evt. samarbejde mellem de to kommuner skal godkendes i Borgerrepræsentationen.

**Center for Økonomi og  
HR**

Rådhuset 2. Sal,  
1599 København V

Telefon  
3366 2134

E-mail  
ZT36@okf.kk.dk



**Til Sundheds- og Omsorgsudvalget**

14-12-2011

**Kommende sager omdelt på mødet den 15. december 2011**

Sagsnr.  
2011-6449

Oversigten er omdelt på mødet den 15. december 2011.  
Der tages forbehold for ændringer.

Dokumentnr.  
2011-906920

**Sundheds- og Omsorgsudvalgets møde den 26. januar 2012**

Sagsbehandler  
Yvette Kovács

1. Temadrøftelse – Sundhedspolitikken 'Længe Leve København'
2. Projekt korte bilture (fællesindstilling TMF og SUF)
3. Styrket indsats på genoptræningsområdet vedr. personer med erhvervet hjerneskade (fællesindstilling BIF, SOF, BUF og SUF)

**Sundheds- og Omsorgsudvalgets møde den 9. februar 2012**

1. Temadrøftelse – Reformprogrammet 'Aktiv og Tryk Hele Livet'
2. Status på projekt 'Øget sundhed for Børn' (fællesindstilling BUF og SUF)

**Sundheds- og Omsorgsudvalgets møde 29. februar- 1. marts 2012  
(i forbindelse med budgetseminar 2013)**

1. Temadrøftelser vedr. indsatserne fra 'Længe Leve København' og 'Aktiv og Tryk Hele Livet'

**Sekretariatet - Rådhus**

Rådhuset, stuen væg 83  
1599 København V

Telefon  
3366 2488

E-mail  
yw30@suf.kk.dk

www.kk.dk